

**Voies et moyens (Budget) – (Fin)**

- \$1500 et les personnes mariées \$3000 d'exemption d'impôt, revenu annuel garanti, présentation et interruption du débat, 386. Reprise du débat (2e jour désigné); rejet du sous-amendement sur vote inscrit, 414-416. Reprise du débat (3e jour désigné) et interruption, 423. Reprise du débat (4e jour désigné); rejet de l'amendement sur vote inscrit, 427-428. Ordre.—Que le vendredi 22 avril 1966, sauf si le débat est terminé, à 5 h. 45 du soir, M. l'Orateur interrompe les délibérations et mette aussitôt aux voix la motion principale, 428. Reprise du débat (5e et dernier jour désigné suivant l'ordre spécial); le ministre des Finances ayant demandé la parole, M. l'Orateur suppléant déclare qu'à son avis la question dont la Chambre est saisie n'est pas de nature d'une motion de fond et que le ministre n'a pas droit de réplique, 431. Reprise du débat, 431. Adoption de la motion principale, sur division, 432. Formation de la Chambre en comité des voies et moyens et rapport de l'état de la question, 432. Adoption des résolutions, 618, 621, 630.
6. Dépôt des "Documents budgétaires", 349. Document parlementaire no 32. *Imprimé (Publiés en appendices aux Procès-verbaux du 25 mars 1966 et au hansard du 29 mars 1966).*
  7. Résolutions budgétaires:
    - (a) Publiées en Appendice aux *Procès-verbaux* du mardi 29 mars 1966.
    - (b) Adoption des résolutions, 624, 635.
  8. Copie du décret en Conseil C.P. 1966-575 du 29 mars 1966, modifiant le Règlement de l'Impôt sur le revenu, 371. Document parlementaire no 32A.
  9. Tableaux statistiques concernant les revenus et dépenses du gouvernement fédéral, 371. Document parlementaire no 32B.
- Voir aussi **Procédure, modification.**

**Voies et moyens (Budget supplémentaire):**

10. Motion (M. Sharp):—Que M. l'Orateur quitte maintenant le fauteuil afin que la Chambre se forme en comité des voies et moyens, présentation, 1152. Amendement (M. Monteith): Le gouvernement étudie la possibilité de faire face aux paiements consécutifs à la vérification des moyens, en prélevant sur l'excédent de la caisse de la sécurité de vieillesse, présentation, 1152. Ajournement du débat sur motion (M. McIlraith), 1152. Reprise et interruption du débat (1er jour désigné), 1284-1285. Reprise et interruption du débat (2e jour désigné), 1293. Reprise et interruption du débat (3e jour désigné), 1296. Reprise et interruption du débat (4e jour désigné), 1305. Reprise du débat et rejet de l'amendement sur vote inscrit, 1306-1307. Reprise et interruption du débat (5e jour désigné), 1310, 1311. Reprise du débat (6e et dernier jour désigné), 1314. Adoption de la motion principale sur division, 1315. Formation de la Chambre en comité des voies et moyens et rapport de l'état de la question, 1315. Adoption des résolutions, 1320, 1417.
11. Résolutions budgétaires:
  - (a) Publiés en appendice aux *Procès-verbaux* du lundi 19 décembre 1966.
  - (b) Adoption de résolutions, 1320, 1417.

**Volkswagen (Canada) Limited:**

Voir *Automobile, industrie.*

**Votants (Age):**

Voir *Loi électorale du Canada, modification.*

**Votants et candidats de dix-huit ans:**

Voir *Loi électorale du Canada, modification (C-102).*

**Votes d'essai, publication de résultats (Elections):**

Voir *Loi électorale du Canada, modification (C-82).*

**Votes inscrits:**

1. Motion (M. Winkler) tendant à ce qu'un député soit maintenant entendu, rejet par 123 voix contre 65, 30-31.
2. Sous-amendement (M. Douglas) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 126 voix contre 117, 35-36.
3. Amendement (M. Diefenbaker) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 134 voix contre 126, 46-47.
4. Motion (M. Allard) tendant à ce qu'un député soit maintenant entendu, rejet par 176 voix contre 51, 54-55.
5. Amendement (M. Lambert) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 146 voix contre 104, 56-57.